

Srba, Bořivoj

## Osobní rejstřík

In: Srba, Bořivoj. *Múzy v exilu : kulturní a umělecké aktivity čs. exulantů v Londýně v předvečer a v průběhu druhé světové války, 1939-1945 : kulturní politika, "pódiové" programy, koncerty, literární a recitační pořady, taneční vystoupení, divadelní představení, rozhlasová pásma a hry, filmová tvorba, časopisecká a ediční činnost, ideové diskuze*. Vyd. 1. Brno: Masarykova univerzita, 2003, pp. 859-877

ISBN 8021031344

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/123319>

Access Date: 16. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

# OSOBNÍ REJSTŘÍK

Do přítomného rejstříku jsou zařazena jména osob, o nichž se píše ve výkladovém textu naší monografie, nikoli však jména osob vyskytující se v poznámkách k jednotlivým kapitolám výkladu a v závěrečném poznámkovém aparátu. Stranou ovšem povětšinou ponecháváme jména historických osob tvořících součást názvů v hlavním textu zmiňovaných institucí (MacGillova univerzita, Lessingbühne, Rudolf Steiner Hall), tituly článků, knih a různých „pódiových“ produkcí (film Alexandr Něvský, sborník *Antonín Dvořák–His Achievement*) anebo vystupujících jako osoby pomyslných dějů beletristických děl (Libussa, Premislaus, Madame Pompadour) aj.; ke jménům osob nacházejícím se v textu jako součástí různých názvů odkazujeme zpravidla jen v těch případech, kdy např. název instituce nebo uměleckého vystoupení vznikl v přímé vazbě na tvůrčí aktivity v názvu připomínaných osob (viz např. *The Blech String Quartet*, *Koncert Otakara Krause* atp.). Rejstřík zaznamenává v případě osob, o nichž se pojednává ve výkladovém textu, i většinu jimi používaných kryptonýmů. Samostatně v rejstříku, stejně jako v textu výkladu, tyto kryptonymy uvádíme při identifikaci osob, o nichž se v tomto spise pojednává, jestliže určité osoby byly veřejnosti známy nikoli pod svými vlastními jmény, nýbrž jen právě pod svými jmény krycími, anebo když dotyčné osoby – aby tak chránily příbuzné stejných jmen, zůstávají ve vlasti – těchto kryptonýmů rozsáhle využívaly toliko právě za svého pobytu v exilu. V takových případech odkazujeme v tomto rejstříku k vlastním jménům osob kryjících se před veřejností převzatými jmény uvedením vlastního jména v rejstříku zaznamenané osoby v závorkách situovaných za zmíněné kryptonymy (Amy Frank [vl. jm. Emilie/Emi/Emmy Richter], Herbert Lom [vl. jm. Charles Angelo Kucachevic]). Obojí jména zde takto připomínaných, kryptonymy se kryjících osob, jména původní i převzatá, uvádíme jako samostatné odkazy k výkladu textu, pokud je k nim poukázáno přímo v textu, což se děje zejména v souvislosti se zjištěním, že ta či ona osoba tehdy – a to zejména za pobytu v Británii – významně používala obou těchto jmen (např. Evžen Klínger–Kornel Synek). Ve výjimečných případech uvádíme vedle originálních rodných jmen a příjmení osob, které jsou v knize představeny, i různé, těmito osobami používané nebo jim přiřčené přezdívky a přídomky (Karel Ballenberger, řečený Bála, Konstantin, řečený Svatý Cyril, byzantský věrozvěst). Nepodařilo-li se zjistit znění vlastních jmen či kryptonýmů „rejstříkovaných“ osob v úplnosti, uvádíme jako vodítko pro další eventuální identifikaci takových osob (v závorkách umístěných za dosud zachycenou neúplnou podobou jejich jmen) bližší údaj o jejich původu nebo o jejich profesi (Flower, komik britského původu, Hallová, tanečnice ruského původu).

- Abarabanell, Hans 353  
Adujev, Nikolaj Afrikanovič 805  
Adler, Bruno (kryptoným → Urban Rödl/  
Roedl) 88, 100, 101, 168, 511, 513,  
514, 562, 563, 774  
Afinogenov, Alexandr Nikolajevič 366,  
540, 754  
Agate, James 209, 670  
Achard, Marcel 799  
Albrightová (Albright), Madeleine (pův. rod.  
jm. Marie Anna, roz. Körbelová, provd.  
Albright) 229  
Aldridge, Harold Edward James 797  
Almas, Josef 89, 295, 346, 351–353, 664  
Alwin, Carl 742  
Ambros, M. 61, 454  
Ammon, Charles 545  
Ančík, Zdena 313, 430  
Anders, Rolf 295, 412, 664  
Andersen, Hans Christian 199  
Andrewa, Stella 210  
Anzengruber, Ludwig (vl. jm. Ludwig Gruber)  
22  
Apelová-Roubiczeková (Apel-Roubiczek, též  
zkr. Roubiczek/Robitschek), Hjördis  
570, 578  
Apollinaire, Guillaume (vl. jm. Wilhelm  
Apollinaris Kostrowicki) 114, 137, 138  
Ardrey, Robert 665  
Aristofanés 390  
Arnes, Thomas 531  
Ashbyová (Ashby), Corbett 471, 579  
Ashcroftová (Ashcroft), Peggy 649  
Ascher, Leo 329  
Aschnerová (Aschner), Eva 88, 774  
Asriel, Andre/André 88, 658  
z Atholl (vévodkyně) 708  
Attenborough, Richard 709, 751
- Baarová, Lída (vl. jm. Lidmila Babková) 114  
Babel, Kurt 62  
Babková, Zora (krypt. → Zorka Janů) 114  
Bach, Johann Sebastian 360, 718  
Bachrach (v tisku uváděn též jako Bacha-  
rach [!]), Jacques 352, 353  
Bála (vl. jm. → Karel Ballenberger) 157  
Balázs, Béla (vl. jm. Herbert Bauer) 134  
Ballenberger, Karel, řečený → Bála 157  
Bałucki, Michal 26  
Bareš, Gustav (vl. jm. Gustav Breitenfeld)  
750  
Barradellová (Barradelle), Marie 552  
Barrie, James Matthew 20, 295  
Barringtonová (Barring), Evelyn 299
- Barth, Willi 39  
Barthel, Kurt (krypt. → Kuba) 88, 155,  
353, 412  
Batten, A. (div. ochotník angl. původu) 694  
Baty, Gaston 313  
Bauerová (Bauer), Gina 202  
Bauerová (Bauer), Ruth 769  
Beaumarchais, Pierre-Augustin Caron de  
367  
Becker, Alfred 412  
Bednář, Kamil 113, 114, 139, 156, 410, 826  
Beecham, Thomas 105, 210, 211, 549, 743  
Beethoven, Ludwig van 167, 179, 363,  
364, 566, 567, 698, 718  
Becher, Johannes Robert 664  
Bechyně, Rudolf 50, 56  
Bekéffi, Sándor 616  
Bělina, Josef 61, 62  
Bělský, František 88  
Bělj, Andrej (vl. jm. Boris Nikolajevič Bu-  
gajev) 768  
Bendl, Karel 534  
Beneš, Bohuš 165, 230, 395, 397, 430,  
434, 467, 470, 471, 483, 486  
Beneš, Edvard (též → manželé Benešovi)  
9, 31, 33, 35, 41, 46, 48, 51, 55, 56, 59,  
60, 62, 64, 67, 69, 94, 96, 100, 132,  
155, 162, 165, 167, 168, 170, 179, 180,  
191, 217–219, 224–234, 257, 274, 275,  
286, 288, 290, 292, 308, 316, 341, 344,  
351, 355, 356, 365, 369, 376, 377, 392,  
395, 398, 399, 408, 414–416, 418, 419,  
425, 438, 446, 447, 453–455, 464, 466,  
467, 470, 476, 485, 497, 502, 516, 517,  
526, 528, 536, 542, 544, 548–551, 556,  
564, 573, 633, 683, 687, 688, 702, 706,  
712, 719, 746, 753, 757, 765, 766, 770,  
774, 785–787, 807, 837  
Beneš, Vojta 156  
Benešová, Hana (též → manželé Benešovi)  
170, 351, 530, 564, 608, 609, 708  
manželé Benešovi (→ Edvard Beneš a →  
Hana Benešová) 556  
Beníšek (Beníško [?]), [?] (varhaník) 329  
Beran, Rudolf 31, 37, 55, 371  
Berend, Frederick (vl. jm. → Friedrich Be-  
rend) 360, 552  
Berend, Friedrich/Fritz (v Británii vystupo-  
val též pod poangl. verzí svého vl. jm.  
→ Frederick Berend) 105, 360, 361,  
552  
Berg, Alban 331  
Berger, Friedrich/Fritz (v Británii vystupo-  
val též pod poangl. verzí svého vl. jm.  
→ Fred Berger) 202, 664, 735, 738

- Berger, Walter 110, 117, 247, 405, 406, 670, 696, 758-760, 775-777
- Bergerová, Zita 89, 110, 247, 573, 584, 696
- Bergling, Birger 743
- Bergnerová (Bergner), Elisabeth 372, 449
- Berlová (Berl), Käthe 203
- Bernauer, Rudolf 197
- Bernellová (Bernelle), Agnes 197, 616
- Bernerová (Berner), Heda 769
- Beuer, Gustav 39, 56, 61, 62, 68, 222, 309, 310, 454, 474, 502, 536
- Beuer, Otto [?] (bratr → Gustava Beuera) 310
- Bevin, Ernest 544
- Bezruč, Petr (vl. jm. Vladimír Vašek) 100, 242, 380, 408, 410, 477, 561, 774
- Bieber, Leo 352, 353, 664
- Biheller, Frico 402, 542
- Bijvostová (Bijvost), Augusta Sophie 293
- Bíza, Jaroslav 693, 700, 718
- Bjørnson, Bjørnstjern 174, 547, 564, 565
- Blatný, Ivan 410, 411, 822
- Blažek, Vratislav 799
- Blech, Harry 363, 552, 716, 717, 719, 739
- Blech, Leo 742
- Blok, Alexandr Alexandrovič 137, 397, 522, 704, 823, 824
- Boccherini, Luigi 718
- Bogomolov, Alexandr Jefremovič 536, 538, 650, 705
- Boleslav I. z rodu Přemyslovců, čes. kníže 176
- Boleslawski, [?] (operní pěvec - tenorista pol. pův.) 26
- Boniface/Bonifas, Paul [?] 25, 543
- Bönsch, Franz (krypt. → Franz Hartl) 200, 202, 203, 298, 351, 352, 666, 750
- Bor, Jan (vl. jm. Jan Jaroslav Strejček) 731
- Borkhová (Borkh), Ingeborg Simon/Inge 742
- Bornová (Born), Senta 199
- Borový, František 558
- Boult, Adrian Cedric 549, 551
- Braden, Ronald 356
- Brahms, Johannes 179, 180
- Braun, Leo (v Británii vystupoval též pod poangl. verzí svého vl. jm. → Leon Brown) 229, 451, 512, 573, 726, 828
- Brecht, Bertolt 19, 20, 22, 93, 123, 126, 193, 196, 198, 199, 295, 297, 299, 390, 577, 616, 643, 669, 747, 748, 807
- Bridie, James (vl. jm. Henry Mavor Osborne) 513
- Britten, Benjamin 798
- Brod, Max 592, 593, 623
- Brown, Ivor 632
- Brown, Leon (vl. jm. → Leo Braun) 451
- Browne, E. Martin (patrně totožný s rozhl. režisérem → M. Brownem [?]) 459
- Browne, Kewin 644
- Browne, M. (rozhlas. režisér angl. [?] původu) 509, 553
- Bruckner, Ferdinand (vl. jm. Theodor Ta-gger) 93, 124
- Bruckner, Wilhelm 730
- Brügel, Fritz 88, 773
- Brunner, [?] (důstojník čs. armády) 42
- Brunskillová (Brunskill), Muriel 550
- Brušák, Karel 88, 90, 97, 110, 117, 137, 138, 140, 146, 158, 231, 240, 268, 313, 324, 325, 367, 378-386, 388, 389, 396-398, 405, 409-411, 429, 430, 432-442, 451, 464, 465, 470, 475-478, 482-497, 499, 500, 512, 525, 547, 571-573, 581, 590-593, 595-598, 600-605, 632, 634, 635, 652-654, 659, 669, 670, 672-684, 695, 696, 753, 754, 758-761, 777, 778, 803, 804, 822, 823, 827, 829, 833, 835-837
- Brušteinová (Bruštein), Alexandra Jakovlev-na 643
- Březina, Otokar (vl. jm. Václav Jebavý) 410, 591
- Březovský, Bohuslav 113, 115, 139, 826
- Bucquet, Harold 643
- Büchner, Georg 142
- Burda, Josef 112
- Burian, Emil František 108, 133, 136-138, 140-146, 149, 227, 236, 237, 253-256, 258, 265-274, 282, 284, 289, 291, 298, 324, 325, 367, 379, 380, 382-389, 410, 571, 572, 581, 589, 591-598, 601-603, 659, 691, 777, 778, 804, 820, 821, 824-832
- Burian, Vlastimil Josef/Vlasta 93, 336, 340, 362, 805
- Caesar, Gaius Julius 203
- Cameron, Basil 549-551
- Cameron, Norman 511, 513, 514
- Campellová (Campbell), May 724, 769
- Canetti, Elias 734
- Carmona (tanečnice) 264
- Carpí, Ferdinando 333
- Cattos, Max 450
- Císař, Jaroslav (krypt. Jaroslav Skalák) 393
- Claudel, Paul 317, 543
- Clementis, Vladimír/Vlado 88, 229, 309, 335, 396, 402, 411, 447, 789, 793, 811

- Clementisová, Lidmila/Lída (roz. Pátková) 88, 333, 365, 537, 552, 566, 724, 811, 819
- Clinton, Bill 229
- Cocteau, Jean 114, 137
- Cohenová (Cohen), Harriet 551
- Collingwood, Lawrence Arthur 722, 744
- Comfort, Lance 131, 694
- Corbett, G. (klavírní doprovod) 539
- Coubine, Othon (vl. jm. → Otakar Kubín) 317, 431
- Craft, High 748
- Croper, William 642
- Crossová (Cross), Joan 744
- Crossová (Cross), Lona 203
- Crozier, Eric John 744, 745
- Cursey, Ida (v tisku uváděna též jako → Eda Kersey) 551, 580
- Cuthbertson, Henry 277, 287
- Cyril, řečený Svätý Cyril (vl. jm. Konstantin), byzant. věrozvěst 175, 527, 647
- Czamska, Maria 202
- Czech, Jan (pseud. neident. čs. spisovatele) 644
- Czernik, Theodor 332
- Czessany, [?] 371
- Čajkovskij, Petr Iljič 179, 536–538, 705
- Čapek, [?] (voják) 375
- Čapek, Josef (též → bratři Čapkové) 92, 278, 621, 628, 630, 731
- Čapek, Karel (též → bratři Čapkové) 23, 85, 88, 92–94, 103, 124, 157, 178, 182, 183, 192, 206–209, 227, 231, 251, 267, 268, 274–287, 293, 318, 353, 358, 366, 373, 404, 416, 417, 425, 465, 499, 508, 517, 523, 530, 546–548, 557, 558, 593, 616, 619–630, 634, 705, 709, 725–727, 736, 755, 762, 773, 823, 825, 833, 836
- bratři Čapkové (→ Čapek, Josef a → Čapek, Karel) 281, 558, 620, 825
- Čaplovič, Ján 710
- Čech, Svatopluk 586
- Čechov, Anton Pavlovič 390
- Čerkasov, Nikolaj Konstantinovič 706
- Černý, Václav 95, 118
- Červinka, Josef (vl. jm. → Josef Schwarz) 110, 113, 801, 802
- Čičajev, I. 769
- Čivrný, Lumír 411, 822
- Dagan, Avigdor (vl. jm. → Viktor Fischl) 790
- Daladier, Édouard 31, 198, 217
- Daluege, Kurt 639
- Daniel, [?] (pedagog na Piscatorově dram. škole) 134
- Dassin, Jules 809
- Davey (kazatel z kostela St. Martin-in-the-Fields) 190
- David, Josef/Jožka 542, 689, 705
- Davidson, Jo 642
- Deleon, John/Jack 207
- Demel, Paul 24, 89, 110, 122, 124, 128–130, 168, 196, 197, 199, 247, 283, 284, 346, 386, 449–451, 460, 500, 501, 504, 518, 523, 532, 557, 561, 563, 570, 578, 583, 611, 631, 632, 696, 807, 828
- Denbyová (Denby), Elisabeth 579
- Denrose, Eric 506–508, 750
- Desmondová (Desmond), Astra 360, 363
- Destinnová, Ema/Emma (vl. rod. jm. Emílie Pavlína, roz. Kittlová, po provd. Halsbachová) 332
- Diamant, W. (rak. exilový polit. a kulturněpolit. činitel) 735, 738
- Diogenés ze Synopé, řečený Kynikus 201
- Dobry, Bohuš (krypt. neident. čs. kabaretiéra) 600, 661
- Dolinger, J. (tenorista angl. původu) 552
- Donat, Robert 131
- Donath, Ludwig 202
- Donlevy, Edmund 745
- Donne, John 755
- Dostal, Karel 132
- Douglas, Keith 549, 550
- Douglas, Kirk (vl. jm. Yssur Danielovič Demsky) 809
- Douglasová (Douglas), Anita 661
- sestry Douglasovy (též → Douglasová / Douglas/, Anita) 661
- Drda, Jan 409
- Drechsler, František 630
- Drechslerová, Angela 329
- Drix, Walter (vl. jm. Herbert Zipper) 205
- Drtina, Prokop (krypt. Pavel Svätý) 56, 229
- Duchač, Ladislav/Laco 470, 474, 481
- Ducháček, Ivo 800
- Duparc, Henri/Henry 543
- Durasová, Marie/Mary 88, 431
- Durra, Lilli/Lilly (provd. Demel, krypt. → Lilli/Lilly Hart) 202, 346, 611, 807
- Durtain, Luc (vl. jm. André Nepveu) 623
- Duschinsky, Richard 89, 122, 168, 514, 532, 578, 588
- Dutka, Albert (též → manželé Dutkovi) 337–339

- Dutková, Marie Luisa (též → manželé Dutkovi) 337, 339, 371  
 manželé Dutkovi (→ Albert Dutka a → Marie Luisa Dutková) 349  
 Dvořák, Antonín (skladatel) 85, 86, 96, 152, 178–182, 206, 211, 241–243, 248, 277, 350, 360, 361, 363–366, 370, 477, 508, 509, 528, 533, 539, 545, 546, 548–554, 557, 560, 566, 567, 580, 587, 588, 693, 697, 698, 705, 714, 716, 717, 721, 724, 739, 740, 743, 769, 777, 779, 799, 833  
 Dvořák, Antonín (režisér) 832  
 Dvořák, Arnošt 581–586, 825  
 Dyk, Viktor 291, 410, 591, 822, 824  
  
 Ebelsbacher, Oskar 616  
 Ebert, Carl /Karl 742  
 Ebertová, Jana 114  
 Eden, Robert Anthony 356, 706  
 Edinger, Georg 754  
 Eger, Paul 740, 742  
 Egon, N. [?] (malř a grafik) 753  
 Ehrenzweig, Robert (vl. jm. → Robert Lucas/Lukas) 513, 514  
 Ehrlich, Hugo 454, 536  
 Einsiedel, Wolfgang von 21, 618  
 Eisenhower, Dwight David 781  
 Eisner, Otto 88, 672, 678, 680, 737, 754, 773, 774  
 Eisner, Pavel 569  
 Ejzenštejn, Sergej Michajlovič 456, 706  
 Ekbergová, Anita 809  
 Ekk, Nikolaj Vladimirovič (vl. jm. Nikolaj Vladimirovič Ivakin) 538  
 bratři Ekkové (→ Nikolaj Vladimirovič Ekk a Ivakin Ekk) 538  
 Elgar, Edward 544, 545  
 Eliot, Thomas Stearns 459, 561  
 Erben, Karel Jaromír 142, 236, 265, 266, 268, 824  
 Espada, Manuela 742  
 Evans, Edwin 552  
  
 Fabricius, Johan 754  
 Fačějev, Alexandr Alexandrovič 705  
 Falk, Frederick (vl. jm. → Friedrich/Fritz Valk) 89, 122, 124, 125, 130, 449  
 Fall, Leo 329  
 Fall, Moritz 329  
 Falla, Manuel de 567  
 Famíra, Emanuel 669, 804, 805  
 Fanta, Otakar/Ota 74, 401, 453, 454  
 Farjeon, Herbert 339  
  
 Faulkner, William 802  
 Feierabend, Ladislav 55  
 Feigl, Bedřich/Friedrich 88, 431  
 Feigl, Hugo 88, 671  
 Feinstein, Eva (pův. vl. jm. → Evy Priesterové před provdáním) 102  
 Feldmar, Emil 578  
 Ferrer, Mel 809  
 Feuchtwanger, Lion 93, 353  
 Fialová, Marie 332  
 Fibich, Zdeněk 98, 714–716, 768  
 Fierlinger, Zdeněk 74, 226, 370, 401, 453, 454  
 Finke, Fidelio 108  
 Firkušný, Rudolf 321, 335, 431, 671  
 Firt, Julius (pův. vl. jm. → Julius Fürth) 454, 558  
 Fisher, Frederick (vl. jm. → Friedrich Rosenthal, krypt. → Friedrich Richter) 127  
 Fischer, Heinrich 19, 20, 89, 122–124, 168, 193, 196, 197, 199, 200, 465, 513, 569, 749, 805  
 Fischer, Heinz Leo 373  
 Fischer, Otokar 95, 774  
 Fischer, Rudolf/Rudolph 286, 626  
 Fischerová, Gita (pův. rod. jm. Markéta, roz. Morgensternová, provd. Fischerová, krypt. → Gita Morenová) 106  
 Fischerová (Fischer), Hannah/Hanne 88, 773, 775  
 Fischerová, Irma 255  
 Fischl, Jan Jaroslav 318  
 Fischl, Viktor (v Izraeli přijal za vl. jm. jméno → Avigdor Dagan) 66, 88, 95, 96, 170, 229, 313, 318, 340, 369, 396, 397, 408, 409, 429, 430, 434, 435, 464, 474–477, 481, 485, 492, 509, 549, 551, 553, 560, 625, 626, 789, 823  
 Fistoulari, Anatole 26  
 Florin, Theo H. (vl. jm. Theodor Herkel) 65, 88  
 Flower, [?] (kabaretní komik angl. původu) 661  
 Foerster, Josef Bohuslav 86, 181, 712, 716–718, 739  
 Fonda, Henry 809  
 Franco y Bahamonde, Francisco 204, 221, 402, 541  
 Frank, Bruno 665  
 Frank, Karl Hermann 507, 559, 639, 640  
 Franklová, Magda 337  
 Franková (Frank), Amy (vl. jm. → Emilie, zkr. Emmi/Emmy, Richter) 89, 122, 127, 128, 168, 196, 202, 540, 807

- Frejka, Jiří 136, 137, 138, 140, 145, 147,  
 254–256, 258, 591, 592, 777, 778, 805  
 Frejka, Ludvík (pův. vl. jm. → Ludwig  
 Freund) 62, 132, 222, 309, 796, 808  
 Frejková, Eliška (pův. vl. jm. → Elsbeth  
 Warnholtz) 132, 155, 196, 253, 262,  
 530, 808  
 Freud, Sigmund 21  
 Freund, Erich 20, 89, 129, 168, 197, 202,  
 294, 351, 614, 729, 730, 732, 733  
 Freund, Ludwig (po válce v ČSR své vl. jm.  
 počešt. → Ludvík Frejka) 62, 132,  
 222, 309, 808  
 Frič, Josef Václav 410  
 Fried, Erich 412, 611  
 Fried, Hynek 461, 769  
 Friedländerová, Běla 120  
 Fridrich Wilhelm II. z dynastie Hohenzol-  
 lernů, řečený Veliký, pruský král 203  
 Fry, Christopher 459  
 Fučík, Julius 146, 352, 594, 597  
 Fuchs, Albert 200, 202, 203, 296, 298,  
 412, 750  
 Fuchs, Rudolf 70, 88, 94, 99, 168, 242,  
 380, 404, 412, 457, 474, 482, 504, 523,  
 547, 557, 561, 569, 570, 690, 691, 774,  
 775  
 Fuchsová, Líza 88, 100, 431, 508, 517,  
 539, 552, 555, 556, 560, 600, 651, 705,  
 708, 715–718, 720, 740, 767, 768, 798,  
 819, 829  
 Fülöp, [?] 732  
 Fürnberg, Louis (krypt. → Nuntius) 108,  
 137, 138, 347, 404, 412, 773  
 Fürth, Julius (po válce v ČSR své vl. jm.  
 počešt. → Julius Firt) 454, 558, 627  
  
 Gachetová (Gachet), Alice 367  
 Galeová (Gale), M. 713  
 Ganleyová, [?] 708  
 Garstinová, Vera 742  
 de Gaulle, Charles 25, 218, 542  
 Gé, Georg 743  
 Gee, Nancy 723  
 -Georg- (krypt. neident. div. referenta) 658  
 Gellner, Julius 89, 122, 124, 125, 168, 405,  
 449, 450, 460, 514, 580, 584, 588, 806  
 Georg, Rudolf (vl. jm. → Georg Knepler)  
 296  
 Gerbrandy, P. S. (nizozem. polit. činitel) 556  
 Geyer, Florian (vůdce selského povstání)  
 251  
 Gibb, James 540, 542, 556  
 Gide, André 114, 137  
  
 Gielgud, Sir John Arthur 125, 531  
 Glaser, Frantůšek/Franz 287, 293  
 Glass, R. 264  
 Goebbels, Joseph 167, 198, 199, 296, 513,  
 514, 649  
 von Goethe, Johann Wolfgang 142, 352,  
 591–594, 603, 793, 820, 823–825  
 Goetz/Götz, Curt /Kurt 730  
 Goj/Goy, Ervín/Erwin (krypt. → Ondra Ly-  
 sohorský) 774  
 Goldsbrough, Arnold 707  
 Goldschmidtová (Goldschmidt), Miriam/  
 Mirjam 616  
 Goldschmied, Leopold 504  
 Goldstücker, Eduard 89, 90, 97, 402, 404,  
 467, 470, 485–492, 495, 601–605, 673–  
 675, 727, 742, 792  
 Golombek, Bedřich 514  
 Goring, Marius 229, 580, 583  
 Göring, Hermann 67, 199, 296, 305, 347,  
 508, 529, 610  
 Goslarová (Goslar), Lotte 421, 691  
 Gotfurd, Frederick (vl. jm. → Friedrich/  
 Fritz Gottfurcht) 20, 294  
 Gottfurcht, Friedrich/Fritz (v Británii vy-  
 stupoval též pod poangl. verzí svého vl.  
 jm. → Frederick Gotfurd) 20, 129,  
 197, 198, 294, 295, 614, 663, 664  
 Gottwald, Klement 96, 401, 757, 793  
 Graf, Herbert 741  
 Granados y Campina, Enrique 718  
 Granger, Stewart 116, 829  
 Gray, Alan 664  
 Grieg, Edvard Hagerup 565, 740  
 Griller, Sydney 717  
 Grillparzer, Franz 575, 576, 577, 578  
 Grinke, Frederick 360, 363  
 Grobe, Charles 771  
 Grün, Bernard/Bernhard 512, 588  
 Grüning, Ilke/Ilka 132  
 Guth, Josef 110, 247, 283  
 Gutmann, Julius 88, 104, 105, 360, 370,  
 431, 449, 518, 531, 533, 537, 538, 552,  
 566, 567, 580, 589, 661, 662, 705, 720,  
 722–724, 739, 769, 798, 819  
  
 Haakon VII., pův. dánský princ Karel, král  
 norský 564  
 Haas, Hugo 317, 371, 621–622, 633, 671,  
 752  
 Hába, Alois 108  
 Hadamata, Alice 26  
 Hadda, Gerhard 353  
 Haendelová (Haendel), Ida 550

- Hahlo, Julius 616  
Hácha, Emil 31, 506, 649, 660, 817  
manželé Hájkovi (členové ochot. družiny  
Pařížského Sokola) 371  
Hájková, Růžena 229, 781  
Hála, František 56, 175  
Halas, František 88, 95, 114, 118, 136,  
157, 193, 194, 242, 243, 289, 290, 406,  
410, 489, 562, 729, 791, 822-824  
Haleyová (Haley), Olga 551  
Hallová, [?] (tanečnice rus. původu) 661  
Hamburger, Paul 381, 798  
Hamptonová (Hampton), Louisa 207, 619  
Händel, Georg Friedrich 179, 567  
Hanuš, Stanislav 715-717  
Hapala-Kopecký, Zdeněk (vl. jm. Zdeněk  
Hapala) 624  
Haras, T. 50  
Hardová (Hard), Lilly/Lilli i Lili (možná  
totožná s → Lilli/Lilly Hartovou) 199  
Hartová (Hart), Lilli/Lilly (vl. jm. → Lilli/  
Lilly Durra) 611, 807  
Hartl, Franz (vl. jm. → Franz Bönsch)  
200, 202, 203, 205, 298, 351, 352, 611,  
666, 750  
Hartmann, Moritz (krypt. Maurizius Pfaf-  
fe) 522, 547, 562-564  
Härtner/Haertner/Hertner, Walter 202,  
514, 570, 578  
Hartwigová - Manschingerová (Hartwig/  
Hartwik/Hartwick-Manschinger), Grete  
202, 203  
Haseová (Hase), Annemarie 89, 168, 197,  
199, 514, 730  
Hašek, Jaroslav 22, 85, 92, 94, 142, 184,  
185, 297-299, 318, 340, 352, 391, 510,  
546, 634, 666, 725-727, 747-751, 755,  
762, 823, 824  
Hathaway, Henry 809  
Hauser, Philo 732  
Havlíček, Borovský Karel 253-257, 404,  
410, 477, 822, 824, 825  
Hay, Gyula (za pobytu v Německu změnil  
své rod. jm. na Julius) 575, 577, 578  
Haydn, Joseph 179, 363  
Hayesová (Hayes), Eileen/Helen 560  
Heartfield, John (vl. jm. Helmut Herzfeld)  
20, 88, 197-199, 612  
Heckroth, Hein 125, 616  
Heimová (Heim), Melita/Melitta 24  
Heller, Otto 89, 340, 368, 369, 449, 751  
Hellerová, Marie/Marianna (herečka, člen-  
ka Městského divadla na Královských  
Vinohradech a Národního divadla  
v Praze) 120  
Hellerová, Marie/Marianna i Marianne (ta-  
nečnice) 27, 89, 120, 137, 247, 265,  
273, 283  
Hellmer, Arthur 21-23, 616, 617-619, 663  
Henlein, Konrad 506, 639, 738  
Hepburnová, Audrey (vl. jm. Edda Hep-  
burn van Haemstra) 809  
Herben, Jan 404  
Heric (asi zkomolenina jm. → Hořic), [?]  
(violoncellista) 718  
Herlingerová, Růžena (roz. Schwarzová)  
88, 313, 331, 338, 339, 349, 360-362,  
431, 518, 539, 552, 555, 608, 714-717,  
720, 733, 769, 797  
Herman, [?] (hudebník-instrumentalista)  
718  
Hermann, [?] (herec) 732  
Hermannová (Hermann), Else 732  
Herz, Peter 23, 735  
Herzfelde, Wieland 129  
Herzová (Herz), Flora 329  
Hesová (Hess), Myra 549, 551, 717  
Heston, Charlton 809  
Heydrich, Reinhard 180, 317, 507, 556,  
557, 559, 583, 639, 640, 643, 652, 702,  
703  
Heym, Stefan 642  
Heyrovský, Leopold 328  
Hilar, Karel Hugo (vl. jm. Bakule) 93, 582,  
585, 631, 778  
Hillierová (Hiller), Wendy 707, 709, 710  
Hillová (Hill), Rose 745  
Hinsley, [?] (kardinál) 528  
Hinze, Gerhard 202, 351, 583, 616, 618,  
664, 729  
Hitler, Adolf 15, 16, 19, 25, 31, 32, 40,  
42, 47, 48, 56, 62, 104, 128, 134, 148,  
167, 168, 183, 187, 188, 193, 198, 199,  
201-205, 208, 211, 215-218, 221, 224,  
226, 232, 244, 268, 281, 285, 296, 301,  
305, 306, 309, 335, 343, 344, 346, 347,  
353, 354, 378, 445, 460, 497, 506, 507,  
514, 515, 529, 564, 594, 623, 639, 646,  
668, 677, 684, 687, 699, 702, 709, 730,  
737, 742, 748, 765, 817  
Hlaváček, Karel 410  
Hlaváčková, Růžena 111, 229, 247, 283,  
284, 383, 451, 512, 573, 584, 601, 696,  
704, 803, 828  
Hlávka, Miloš 759  
Hlinka, Andrej 334  
Hlouňová, Marie (krypt. → Maria/Marie/  
Marianne Lon/Lonová) 88, 105, 107,  
109, 194, 233, 242-243, 248, 264, 288,  
335, 344, 350, 364, 431, 517, 536, 538-



- 540, 542, 553, 556, 566, 606, 648, 651, 655, 705, 716–718, 768, 798, 819
- Hník, F. M. 393
- Hodinová-Spurná, Anežka 56, 61–63, 155, 310, 402, 447, 454, 708, 710
- Hodža, Milan 31
- Hoffmann, Ernst Theodor Amadeus 588
- Hoffmann, Karel 106
- Hoffmeister, Adolf 88, 132, 335, 341, 397, 431, 456, 507, 645, 671, 752
- Hoffmeister, Karel 108
- Hohenštaufové (Hohenstaufen), též Štaufové, pův. hraběcí rod, později královská a císařská římskoněm. dynastie 576
- Hochmann, Václav/Váša 373, 623
- Holan, Vladimír 157, 397, 406, 410, 489
- Holgatová (Holgate), Edna 629
- Holländer/Hollaender, Friedrich 197
- Hollitscher, Heinz 570
- Holloway, W. E. 247, 277, 283, 286
- Holmes, Lawrence 531
- Holzbachová, Mira 111, 137, 138, 691
- Honzl, Jindřich 114, 136–138, 140, 143, 147, 820, 831, 832
- Hora, Josef 88, 157, 294, 397, 408–410, 489, 591, 729, 822, 823
- Horschitz, Karel (v tisku toto vl. jm. uváděno též ve zčešt. verzi → Karel Hořic) 88, 106, 107, 109, 242, 248, 517, 819
- Horst, Adrian van der 25, 367
- Horthy de Nagybánya, Miklós 575
- Hořejší, Jindřich 291
- Hořic, Karel (vl. jm. patrně Karel Horschitz [?]) 88, 106, 107, 109, 242, 248, 288, 335, 345, 350, 517, 537, 542, 566, 606, 651, 698, 718, 819
- Hostovský, Egon 88, 322, 396, 397, 408, 425, 426, 429, 430, 434, 439–442, 464, 477, 479, 482, 485, 489, 494, 671–673, 752, 823
- Houghton, Claude 560
- Howard, Leslie (vl. jm. Leslie H. Stainer) 707
- Howland, Alan 707
- Hromádka, Josef Lukl 752
- Hronek, Jiří (pův. vl. jm. Jiří Langstein, v tisku uváděn též jako → Jiří Langstein-Hronek, po válce v ČSR používal tohoto krypt. jako svého ofic. jm.) 58, 66, 229, 338, 362, 395–397, 401, 639, 672, 676–681
- Hrubín, František 397, 411, 822
- Hrubý, Adolf 660
- Hsiao, Chi'n 635
- Hübnerová, Marie (vl. jm. Marie Rufferová, zpočátku používala krypt. Marie Slatinská) 93
- Hudd, Walter 618
- Hus, Jan 175–177, 190–194, 344, 410, 526–528, 546, 548, 577, 586, 647, 710
- Chagall, Marc 317
- Chalabala, Zdeněk 329
- Chamberlain, Arthur Neville 31, 33, 37, 168, 183, 190, 198, 208, 217, 218, 221, 283, 301, 306
- Chandler, [?] (kapelník voj. hudby) 707
- Charossin, Frederic C. 660, 661
- Charoux/Charoughs, Siegfried 734
- Chelčický, Petr 406, 410
- Chesterton, Gilbert Keith 353
- Chitz, Lothar (krypt. → Peter/Petr Lotar) 736
- Christalová (Christal), Belle 709
- Churchill, Winston Leonard Spencer 60, 183, 218, 301, 306, 309–312, 343, 344, 357, 544, 781
- Churchillová/Winston Churchillová, Clementine (roz. Hozier) 608, 609, 663
- Ibsen, Henrik 564, 635
- Ihle, Peter (v Británii vystupoval též pod poangl. verzí svého jm. → Peter Illing) 125, 450, 514, 583
- Illing, Peter (vl. jm. → Peter Ihle) 125, 450, 514, 583
- Ingr, Sergej 425
- Jacobs, Monty 612, 776
- Jakobson, Roman Osipovič 747
- Jaksch, Wenzel 39, 56, 61, 392, 402, 447, 454, 457, 464, 474, 502–504, 541, 688, 690, 767, 774
- James, Francis (herec) 707
- Jammes, Francis (franc. básník) 114
- Janáček, Leoš 86, 108, 152, 178, 180–182, 243, 278, 330, 332, 361, 363, 549, 560, 580, 592, 623, 651, 714–717, 721, 777, 805, 833
- Janota (redaktor Robotnických novin) 337
- Janowitz, Hans 287
- Janů, Zorka (vl. jm. → Zora Babková) 114
- Jarecki, Tadeusz 365
- Jarecki, Zykmund 106, 351, 365
- Jeayes, Allan 707
- Jelínek, Hanuš 607

- Jelínek, Ivan 88, 119, 313, 326, 327, 397, 430, 432, 753, 791, 792, 823
- Jenčík, Josef/Joe 804
- Jennings, Humphrey 643
- Jeremiáš, Otakar 98, 360, 714, 715
- Jeroným Pražský 410
- Jesenin, Sergej Alexandrovič 156, 397, 823
- Jesenská, Milena 96
- Ježek, Jaroslav (též → V+W+J) 147, 148, 157, 244, 258, 261, 409, 421-423, 427, 456, 478, 479, 510-512, 547, 572, 662, 691, 826
- Jílek, Karel (vl. jm. → Jiří Ohrenstein, používající i krypt. Jiří Jakub a → Jiří Orten) 410, 411, 823
- Jilemnický, Petr/Peter 409
- Jirák, Karel Boleslav 332, 360
- Jirásek, Alois 408, 409, 825
- Jiří VI. z winsdorské dynastie, brit. král, panovník Spojeného království 356, 544
- Jiříkovský, Václav (vl. jm. Václav František Herein) 330
- Joklová (Jokl/Jockl), Anna Maria 74, 88, 122, 134, 135, 197-199, 367, 377, 380, 381, 387, 454, 460, 501, 518, 523, 525, 527, 541, 542, 606, 607, 653-659, 690, 773, 774, 809, 810, 821, 826-828
- Jones, Geraint 551
- Jones, Parry 723
- Jonesová (Jones), Gladys 629
- Jonson, Benjamin/Ben 22, 612
- Jooss, Kurt 26, 449, 589, 772
- Josef, V. 798
- Josefovics/Josefovicz/Josefowicz, Carl/Karl Joseph 203, 299
- Josten, Josef 609
- Jouvet, Louis 313
- Jovanović, Branko (též → bratři Jovanovičovi) 363
- Jovanović, D. (též → bratři Jovanovičovi) 363
- bratři Jovanovičovi (→ Branko Jovanović a → D. Jovanović) 531
- Jurnečková-Vorlová, Marie 64, 454, 708
- Jutkevič, Sergej Josifovič 748
- Kadelík, [?] (čs. emigrant žijící v USA) 625
- Kafka, Franz 96, 97, 406, 546, 592, 792
- Kaiser, Georg 616
- Kämmerer, Heinrich 664
- Kamnitzer, Heinz 578
- Kancel, V. 748
- Kannová (Kann), Lilly 202, 667, 668
- Kaprál, Václav 330
- Kaprálová, Vítězslava (pův. rod. jm. Viktoria Marie, roz. Kaprálová, provd. Muchová) 158, 321, 335, 363, 379, 431, 547, 791
- Karafiát, Jan 797
- Kardan, Alexander/Alex 616
- Kárnet, Jiří 832
- hrabě Mihály, Károlyi 734
- Kars, Jiří (vl. jm. Jiří Karpeles, ve Francii používal krypt. Georges Kars) 335, 431
- Kavan, Pavel 650
- Kästner, Erich (krypt. Robert Neuner, Emil Fabian, Bethold Bürger) 669
- Keer, Alfred 50, 200, 734
- Kemp, Robert 507, 642
- Kempinski, Gerhard 611
- Kennedyová (Kennedy), Helen 202, 732, 733
- Kennedy, Willy 202
- Kerseyová (Kersey), Eda (v tisku uváděna též pod jm. → Ida Cursey) 551, 580, 715-717
- Kipling, Joseph Rudyard 241
- Kirilov [?] 26
- Kirsta, Georg 26, 589
- Kisch, Egon Erwin 22, 335, 456, 665, 667-669, 774
- Kitschin, Alfred 649, 715-717
- Kitschinová (Kitschin), Constanze 553
- Klan, Jiří (vl. jm. → Josef Lederer) 42, 88, 89, 110, 114, 115, 118, 377, 397, 405, 436, 510, 753, 802, 823, 826, 835
- Klapka, Otakar 736
- Klátíl, František (krypt. → Tomáš Marný, též Franta) 88, 393, 396, 432
- Klecanda, Vladimír 393, 543
- Kleiber, Erich 742
- Klicpera, Václav Kliment 142
- Klíma, Ladislav 92
- Klinger, Evžen (krypt. → Kornel Synek) 90, 96, 97, 176, 230, 289, 292, 395-397, 434-437, 467, 476-479, 484, 487, 498-500, 584, 600, 603, 639, 793
- Klüger, Jaro 202, 203, 205, 299, 611, 612, 664, 732
- Knepler, Georg (krypt. → Rudolf Georg) 202, 203, 296, 299, 553
- Knepler, Paul 202
- Kneschke, Karl 502, 775
- Knüpfer, Felix 197, 540, 570, 578, 616
- Kocian, Jaroslav 106, 313, 431
- Kodíček, Josef 88-90, 92-94, 157, 229, 284, 285, 358, 397, 398, 416, 451, 505,

- 510, 557, 560, 561, 588, 625-627, 631, 632, 670, 672, 673, 690, 705, 725, 726, 755, 756, 789, 833, 835
- Kohout, Jaroslav/Jára 691
- Kokoschka, Oskar 88, 431, 612, 775
- Kolár, Jan Stanislav 340
- Kolman-Cassius, Jaroslav (vl. jm. Jaroslav Kolman) 729
- Komenský, Jan Amos 85, 175, 410, 531, 546, 556, 557
- Konarski, Czeslaw 26
- Konetzni, Hilde 210
- Königsgarten, Hugo F. 202, 203, 205, 298, 611, 750
- Konrad, Kurt (vl. jm. Kurt Beer) 146, 274
- Konstantin, řečený Svatý Cyril, byzant. věrozvěst 175, 527, 647
- Konvička, Josef 258
- Kopf, Maxim 335, 431
- Koplowitz, Jan 88
- Korbel, [?] (sochař) 642
- Körbel, Josef (po válce v ČSR své vl. jm. počest. → Josef Korbel) 94, 229, 451
- Kosta, Oskar (krypt. → Peter Pont) 767
- Kotas, Václav 699, 700, 718
- Kotoulková-Steinerová, Arna 293
- Kotowska/Kotovská, Adela/Adéla/Adele 567, 651, 718
- Koutný, Jan 520
- Kovner, Nikolaj 805
- Kovtun, Jiří 803
- Král, Janko 608
- Kraus, Karl 123, 193, 197, 201, 754, 806
- Kraus, Otakar 26, 27, 88, 313, 333, 334, 337, 339, 349, 360, 361, 371, 431, 449, 500, 542, 552, 553, 555, 556, 586, 606, 636, 651, 712, 714-716, 720, 724, 739, 797, 798, 819
- Krausová, M. (Marie?) (vedoucí amatérského pěv. sboru) 655, 708, 711
- Krausová, Marie (patrně totožná s → M. Krausovou [?]) 334
- Krausová (Kraus), Hildemaria/Hilde Maria 563
- Krausová-Downeyová (Kraus-Downey), Margaret 769
- Kreibich, Karl (po válce v ČSR používal zčešt. verze svého rod. jm. Karel) 56, 62, 222, 309, 402, 447, 448, 538, 714
- Krenn, Fritz 210
- Kripner, Viktor 88, 313, 396, 397, 430, 477, 491, 683, 823
- Kristianová (Kristian, v tisku uváděna též jako Kristians/Christians), Liselotte 735, 738
- Kroha, Jiří 582
- Kröschlová, Jarmila 120, 137, 255
- Krušina, Alois 649
- Křička, Jaroslav 99
- Křížkovský, Pavel 739
- Kuba (vl. jm. → Kurt Barthel) 88, 155, 353, 412
- Kubín, Otakar (ve Francii vystupoval pod pofranc. verzí svého vl. jm. jako → Othon Coubine) 317, 431
- Kubrick, Stanley 809
- Kucachevic, Charles Angelo (krypt. → Herbert Lom) 130
- Kullmann, Charles 741
- Kunc, Jan 110
- Kundera, Ludvík 329, 330, 333
- Kundera, Rudolf 321, 335, 431
- Kupka, František (krypt. Paul Regnard) 431
- Kurš, Antonín 111, 112, 137, 138, 145
- Kurz, Vilém 110, 329
- Küterová (Küter), Charlotte 89, 122, 126, 127, 168, 197, 202, 346, 564, 616, 732, 733, 806
- Kuttelwascher, Karel 526
- Kvapil, Jaroslav (hud. pedagog) 330
- Kyd, Thomas 397, 753, 754
- Lada, Josef 299, 747
- Laffemonne, Denis 360
- Laforgue, Jules 142
- Lagus, Quido 247, 265, 283
- Lamač, Karel 89, 313, 340, 368, 369, 449, 751, 752, 810
- Lampel, Otto 89, 313, 334, 336-339, 349, 361, 362, 449, 450, 607-610, 636, 662, 663, 836
- Lang, Fritz 643
- Langer, František 22, 35, 42, 66, 87, 89, 92, 93, 119, 130, 157, 164, 170, 206, 229, 231, 313, 315-318, 327, 354, 358, 367, 371-374, 376, 396, 397, 408, 430, 431, 499, 505, 506, 557, 558, 569, 619, 623, 625-627, 634, 646, 647, 713, 726, 730-734, 755, 788, 799, 804, 833
- Langer, Jan Vladimír 788, 804
- Langová (Lang), Julie 709
- Langrová, Věra 89, 110, 119, 247, 283, 284, 451, 512, 518, 523, 536, 573, 600, 696, 804, 828
- Langstein, Jiří (krypt. → Jiří Hronek, v tisku uváděn též jako → Jiří Langstein-Hronek, po válce v ČSR užíval zmíněného krypt. jako svého ofic. jm.) 66,

- 229, 338, 362, 395-397, 401, 639, 672, 676
- Larsen, Egon (vl. jm. Egon Lehrburger) 197-199, 295, 664, 730
- Laštovička, Bohuslav 62, 77, 155, 165, 229, 349, 401, 402, 420, 447, 453, 542, 672, 682, 683, 761, 801
- Laufkötter, Karl 741
- Laušman, Bohumil 56, 66, 396, 454
- Law, Richard 706
- Lawrence, Martin 525, 536, 538, 540
- Lawrence, Robert 769
- Lébl, Evžen (pův. vl. jm. → Eugen Löbel) 454
- Lederer, Josef (krypt. → Jiří Klan) 42, 88, 89, 110, 114, 115, 117-119, 156, 157, 192-194, 247, 261, 377, 397, 405, 436, 510, 511, 753, 754, 802, 803, 823, 826, 835
- Lehman, John 322
- Leighová (Leigh), Vivien (vl. jm. Vivian Mary Hartley) 129
- Lenin, Vladimír Iljič (vl. jm. Vladimír Iljič Uljanov) 174, 404, 465, 528, 538, 559, 636, 650, 703, 704, 713, 714, 762
- Lenk, Josef 61, 690
- Lenz, Josef (vl. jm. → Josef Winternitz) 561
- Leonov, Leonid Maximovič 643
- Leppin, Paul 88, 773
- Lessing, Gotthold Ephraim 21, 23, 615
- Lewitt, Paul 89, 122, 126-129, 168, 197, 202, 346, 391, 540, 578, 612, 614, 665, 732, 733, 806
- Liber, Leo 299
- Libovický, Vladimír 742, 827
- Lidková (Lidka/Lidtkka), Maria/Marie/Marianne 248, 335, 350, 364, 517, 537, 566, 567, 698
- Liedtková (Liedtke), Gisa 616
- Lichtensteinová, [?] 536
- Lichtenstern, Paul 264
- Lindberg, Per 742
- Lipinskaja/Lipinskaya, Dela 663
- List, Emanuel 742
- Listov, [?] 768
- Listová (List), Edith 661, 662
- Liszt, Ferenc/Franz 180, 365, 555
- Litten, Heinz Wolfgang 20, 197, 729, 730
- Löbel, Eugen (po válce v ČSR své vl. jm. počest. → Evžen Lébl) 454, 467, 468, 471, 473
- Lobkovicové (Lobkowicz, Lobkowitz), čes. šlechtický rod 52
- Lobkowicz/Lobkowitz, Maxmilián Ervín/Maxmilian Erwin 59, 711
- Lockhart, Robert Bruce Hamilton 531
- Lohdeová (Lohde), Sigurd 89, 202, 203, 351
- Lohmannová (Lohmann), Carla 131
- Lom/Lohm, Herbert (vl. jm. Charles Angelo Kucachevic) 89, 122, 130, 131, 168, 367, 449-451, 460, 501, 518, 523, 540, 561, 564, 653-657, 690, 694, 695, 709-711, 754, 808, 809, 826
- Londoner, B. 420
- Longen, Emil Arthur (vl. jm. E. A. Pitterman) 298, 668
- Longenová, Polyxena/Xena 93, 668
- Longová (Long), Katchleen [?] 715, 716
- Lonová (Lon), Marie/Maria/Marianne (vl. jm. → Hlouňová Marie) 105, 539, 705 z Longfordu (vévodá) 634
- Lorenz, Carl 205
- Lotar, Petr/Peter (vl. jm. Chitz Lothar) 23, 373, 621, 623, 735-738
- Lotter, Adolf 552
- Lōw (vl. jm. Jehúdá ben Bezael, praž. rabín, zv. Rabbi Lōw) 775
- Lōwenbach, Jan 98, 397, 671, 720, 752, 753
- Lōwenbach, Josef 90, 98, 99, 375, 376, 396, 533, 537, 552, 720, 724, 794
- Lōwenová (Lōwen), Betty 197
- Lōwinger, [?] (rak. exil. politik) 39
- Lucas/Lukas, Robert (krypt. → Robert Ehrenzweig) 168, 513, 514
- Lucasová (Lucas), Audrey 629, 643, 708, 709
- Luther, Martin 205
- Lysohorsky, Ōndra (vl. jm. → Ervín/Erwin Goj/Goy) 774
- Maas, [?] (exil. polit. činitel) 38, 61
- MacCarthy, Desmond 275, 626
- MacCrindlé, A. 264
- Macginnis, Niall 707
- Mackendrick, Alexander 809
- MacLeod, Gordon 707
- MacLeod, Joseph 705
- MacMichael, [?] (brit. polit. činitel) 692
- MacNair, C. B. (S./Ldr.) 742
- MacNeice, Louis 642, 695, 707-709, 712
- Mahen, Jiří (vl. jm. Antonín Vančura) 112, 137, 404, 774
- Mahler, Gustav 580, 589
- Mácha, Karel Hynek 140-142, 294, 324, 410, 412, 569, 591, 595-597, 603-605, 675, 680, 803, 822, 824, 825
- Machar, Josef Svatopluk 410
- Machiavelli, Niccolò 22

- Machov, Saša (vl. jm. František Mařha) 89, 137, 689, 690, 691, 696, 699, 711, 742, 745, 746, 771, 772, 777, 804, 805
- Majakovskij, Vladimír Vladimirovič 117, 397, 650, 704, 714, 823
- Majer, Václav 650
- Maleson, Milles 207
- Mallefille, [?] (dramatik franc. původu) 723
- Malraux, André 322
- Manfeld, Fred 197, 199
- Mann, Anthony 809
- Mann, Heinrich 50, 317, 456, 642
- Mann, Injo 332
- Mann, Thomas 50, 167, 168, 593
- Mannová (Mann), Erika 197
- Manzoni, [?] (hud. pedagog) 332
- Marceau, Félicien (vl. jm. Louis Caratte) 799
- Marchová (March), Margaret 203
- Marinetti, Filippo Tommaso 93
- Marischka, Franz 202, 299
- Marketta, Lisa 107, 335, 698
- Marlé, Arnold 89, 124, 202, 390, 612-614, 616, 618, 667, 668, 732, 733
- Marlé, Omri 89, 202, 616
- Marný, Tomáš (vl. jm. → František Klátil) 393, 432
- Marshall, Herbert 612, 706, 707, 709
- Marteau, H. 106
- Marten, Leo 622
- Martin, Paul 247, 277, 283, 286
- Martinson, Sergej 748
- Martinů, Bohuslav 86, 152, 181, 321, 322, 334, 335, 363, 379, 431, 478, 479, 644, 671, 714, 717, 740, 777, 791, 799, 819
- Martov, Mark 27
- Marvan, Fred 294
- Mařák, Jan 105, 106
- Masaryk, Jan 59, 94-96, 155, 171, 180, 191, 229, 233, 234, 244, 248, 250, 275, 276, 284, 285, 336, 341, 356, 369, 396, 416, 545, 549, 550, 553, 556, 626, 698, 705, 710, 716, 719, 789, 790, 811
- Masaryk, Tomáš Garrigue 58, 65, 69, 85, 88, 94, 101, 151, 173, 175, 177, 185, 190, 191, 231, 241, 251, 274, 287, 288, 292, 293, 300, 316, 319, 351, 364, 370, 506, 508, 517, 531, 546, 625, 705, 716, 736, 767, 774, 803
- Masaryková-Garrigová/Garrigue, Charlotta/Charlotte 351, 365, 719
- Mascagni, Pietro 370
- Masefield, John 449
- Mathesius, Bohumil 397
- Mathew, David 711
- Mathews, W. R. 710
- Matoušek, František 88, 313, 317, 406, 431
- Mařha, František (krypt. → Saša Machov) 691
- Maughanis (v tisku uváděn též jako Mauganis[?]), [?] (soudobý dramatik) 450
- Maxa, Prokop 454, 464, 468, 471, 483-486, 540, 650, 689, 704, 713
- Maxová, Alena 89, 111, 247, 601, 696, 704, 705, 729
- May, Karl 809
- May, Pamela (→ Pamela Mayová) 711
- Mayer, Ferdinand 664
- Mayer, Fritz 570
- Mayerová, Milada/Milča 592
- Mayová (May), Pamela 711, 745
- Medek, Rudolf 716
- Mehring, Walter 198
- Mejerchold, Vsevolod Emiljevič 128, 146, 538, 594
- Melantrich z Aventina, Jiří 531
- Menges, Herbert 330, 551
- Menne, Bernhard 39
- Menšíková, Marie 88, 333, 518, 645, 649, 720, 722, 724, 769, 819
- Metaxas, Joannis 691
- Metoděj, řečený Svätý Metoděj, byzant. věrozvěst 175, 527, 647
- Meyer, Ernst Hermann 197, 352, 730
- Meyer, F. (herec něm. původu) 578
- Meyers, Edvard 711, 712
- Middletonová (Middleton), Josephine 709
- Midgley (alternativní podoba příjmení → Mitgley), John 350, 506-508
- Miles, Bernard 704, 705
- Miliniak, G. (klavírní doprovod) 539
- Millayová (Millay), Edna St. Vincent 642
- Miller, Arthur 799
- Miller, Martin (vl. jm. → Johann Müller) 22, 168, 202, 203, 205, 296, 297, 299, 515, 611, 612, 750
- Milton, John 397, 649, 753, 754
- Mitgley (v tisku jeho jm. uváděno též v podobě → Midgley), John 350, 506-508
- Mohauptová, A. 563
- Molière (vl. jm. Jean Baptiste Poquelin) 25, 142
- Molnár, Ferenc 665
- Molnar/Molnár, Karel 88, 313, 431
- Molnarová/Molnárová (Molnar/Molnár), Lily/Lilly 89, 137, 346, 616, 661, 662, 691, 735, 738
- Molotov, Vjačeslav Michajlovič (vl. jm. Vjačeslav Michajlovič Skrjabin) 309
- Moore, Gerald 551, 583

- Moravec, Emanuel 180, 649, 674  
 Moravec, František 42  
 Mordo, Renato 692, 742  
 Morenová, Gita (vl. jm. → Markéta Morgensternová, provd. Fischerová) 88, 106, 351, 365, 819  
 Morgensternová, Markéta (provd. Fischerová, krypt. → Gita Morenová) 106  
 Morley, Reginald 551  
 Mornýová (Morný), Caren 538  
 Mosler, W. (herec něm. původu) 735, 738  
 Mosley, Oswald Ernald 311  
 Mozart, Wolfgang Amadeus 210, 264, 360, 363, 364, 370, 587, 588, 693, 698, 717, 718, 772  
 Mucha, Alfons 321, 791  
 Mucha, Jiří 88, 90, 137, 158, 229, 231, 313, 321-323, 327, 335, 379, 386-387, 396-398, 408, 412, 430-432, 434, 435, 464, 469, 475, 476, 477, 485, 490, 492-494, 500, 505, 509, 511, 579, 580, 632, 634, 635, 669, 754, 756, 761, 790, 791, 799, 823, 826, 834, 835  
 Muchová, Geraldina (roz. Thomson) 158  
 Mukařovský, Jan 137, 324, 635, 675, 681  
 Müller, Johann (krypt. → Martin Miller) 22, 202, 515  
 Münch, Hans 742  
 Munk, Kaj 616  
 Münzer, Jan 750  
 Murray, John 711  
 Musorgskij, Modest Petrovič 26, 500, 537, 539, 705  
 Mussolini, Benito 31, 199, 203, 204, 232, 281, 507, 529, 687, 692, 737  
  
 Naherová (Neherová [?], pěvkyně působící v Palestině) 692, 693  
 Nachman, Ragby 92  
 Náš, Franta (krypt. neident. čs. kabaretiéra) 660  
 Nedbal, Oskar 332  
 Neel, Boyd (vl. jm. Louis Neel) 552  
 Nejedlý, Vít 113, 138, 547, 768, 769  
 Nejedlý, Zdeněk 98, 99, 113, 719, 768, 793, 804  
 Nekola, Rudolf 330  
 Němcová, Božena 410, 509  
 Němec, František 111  
 Neruda, Jan 193, 194, 242, 290, 408, 410, 477, 531, 591, 599, 601, 603, 658, 774, 822, 824  
 Nestroy, Johann Nepomuk 22, 24, 346, 613  
 Neumann, Alfred 125  
 Neumann, Karel 88, 363, 718, 819  
 Neumann, Robert 612, 734  
 Neumann, Stanislav Kostka 352, 409  
 Neurath, Konstantin von 507, 556  
 Nevinson, Henri W. 276, 626  
 Nezval, Vítězslav 397, 408, 410, 562, 569, 591, 774, 777, 803, 822-824  
 Nickel, Wilhelm 664  
 Niemöller, Martin 205, 578  
 Nichols, Philip B. 357, 711, 712  
 Nikolská/Nikolskaja, Jelizaveta (vl. jm. E. de Boulkin) 804  
 Noha, Jan 410, 591  
 Noldenová (Nolden), Li 199  
 Noll, Karel 93, 340  
 Norbertová (Norbert), Hanne 202, 299, 346, 611  
 Nosek, Václav 50, 56, 62, 220, 310, 401, 447, 454, 712  
 Novák, Arne 599  
 Novák, Vítězslav 181, 242, 243, 248, 332, 360, 364, 705, 708, 714-717  
 Novomeský, Ladislav/Laco 294, 811  
 Novotná, Jarmila (pův. vl. jm. Jarmila Novotná, po provd. Jarmila Daubková) 671, 741  
 Nový, Vilém 401, 402, 470, 495-497, 502, 682, 761  
 Nuntius (vl. jm. Louis Fürnberg) 412, 773  
  
 Obruča, Josef 519, 520, 534, 545, 552, 565, 648, 706, 720  
 O'Casey, Sean 802  
 Odložilík, Otakar 671, 752, 753, 835  
 O'Farrellová, Mary 707  
 Offenbach, Jacques 588  
 Ohrenstein, Jiří (krypt. Jiří Jakub/→ Karel Jlék/→ Jiří Orten) 111, 113  
 Ohrenstein, Otakar (krypt. → Ota Ornest, posléze úř. změna příjm. na Ornest) 111  
 Ohrenstein, Zdeněk (úř. změna příjm. na Ornest) 111  
 Olbracht, Ivan (vl. jm. Kamil Zeman) 409, 410  
 Olivier, Laurence 125, 340, 706  
 Ondra/Ondrak, Anny (vl. jm. → Anna Ondráková) 340  
 Ondráková, Anna (krypt. → Anny Ondra/Ondrak) 340  
 Ondříček, František 179  
 Ordeyneová (Ordeyne), Molly 616  
 Ornest, Ota (pův. vl. jm. → Otakar Ohren-

- stein, později úř. změna příjm. na Or-  
nest) 7, 9, 10, 42, 47, 58, 74, 89, 90,  
94, 97, 104, 110–113, 115–119, 120,  
136–139, 145–149, 156–158, 164, 172,  
192–194, 226, 227, 229, 236, 239, 240,  
247, 249, 251–253, 258, 259, 261–263,  
265, 266, 268–274, 276–286, 288–292,  
300, 324, 325, 338, 354, 377–379, 383,  
385, 386, 389, 391, 397, 400–403, 405,  
409–411, 416, 419, 433, 451, 459, 467,  
470, 477, 481, 491–493, 495, 500, 506,  
509–512, 518, 523, 530, 536, 538, 542,  
543, 547, 557–560, 571–573, 578, 581,  
583, 584, 588, 590, 591, 600, 601, 604,  
606–609, 626, 627, 629, 632, 636, 639,  
649–654, 658–670, 684, 690, 693–696,  
704–706, 714, 725–729, 745, 746, 754,  
755, 758, 761, 762, 768, 776–781, 789,  
799–802, 822, 823, 827–829, 834–836
- Orten, Zdeněk (pův. vl. jm. Zdeněk Ohren-  
stein, později úř. změna příjm. → Or-  
nest) 111
- Orten, Jiří (vl. jm. → Jiří Ohrenstein, krypt.  
Jiří Jakub/→ Karel Jílek) 111, 113–  
115, 119, 139, 156, 410, 411, 799, 822,  
823, 826
- Oscar, Henry 125
- Osers, Ewald 775
- Ossietzky, Carl von 669
- Osolsobě, Jiří 648
- Ostrčil, Otakar 86, 98, 714–716, 793
- Osuský, Štefan 257
- Otáhalová, Lída 114
- Ould, Hermon 734
- Outhy, [?] (překladatel) 560
- Pahlaví, Réza (iránský šách) 699, 700
- Palacký, František 177
- z Pálče (psán též Páleč), Štěpán 192, 194,  
548
- Palivec, Josef 397, 729, 823
- Palkovský, Karel Břetislav 88, 89, 313,  
319, 320, 321, 396, 454, 536
- Papen, Franz von 742
- Paraví, Hubert 531
- Pascal, G. (film. režisér angl. původu) 647
- Pasternak, Boris Leonidovič 397, 704, 823
- Patzak, Václav 61, 62, 98, 538, 720
- Patzaková, Anna J. (roz. Anna Jandová)  
90, 98, 179, 552, 554, 566, 719, 720,  
724, 756, 768, 793, 834
- von Paulus, Friedrich 640, 664, 687, 704
- Pavlík, František 278
- Pears, Peter 745
- Pech, Richard 517, 552, 555, 649, 715,  
716, 720
- Pelc, Antonín 335, 431, 752
- Pemberton, Reece 745
- Pen, John (krypt. neident. čs. spisovatele  
česko-něm. původu) 748, 750
- Percy, Esme 707
- Peres, A. P. 61, 68, 454, 467, 474, 502,  
690
- Peresová (Peres), Käthe (patrně totožná  
s → Kate Slyn-Peresovou) 105, 580
- Pergolesi, Giovanni Battista 105
- Person, Lloyd 751
- Pétain, Philippe 218
- Petersen, Jan 513
- Petrov, Vladimír Michajlovič 643
- Petruščák, Ivan 401, 447
- Petřelka, Vilém 110, 329
- Pfleger-Moravský, Gustav (vl. jm. Gustav  
Pfleger) 552
- Philipp, Gustav 202, 664, 732
- Picasso, Pablo (vl. jm. Ruyz y Picasso) 317
- Pick, Otto 88, 276, 626, 773
- Pini, Anthony 551
- Pinza, Ezio 741
- Piscator, Erwin 125, 126, 134, 298, 577,  
736, 747
- Pisk, Paul Amadeus 331
- Pitoyěffová (Pitoyěff), Ludmila 372
- Pittová (Pitt), [?] 570
- Podhorský, Aleš (vl. jm. Antonín Pasáček)  
320
- Podsedník, Václav 358
- Podzemný, Robert 642
- Podzimek, [?] (voják) 375
- Polanský, [?] (voják) 531
- Pollak, Richard 88, 228, 242, 243, 519,  
720, 722, 819
- Poměščíkov, E. (dramatik rus. pův.) 748
- Pondělíček, Jaroslav 699, 700, 718
- Pont, Peter (vl. jm. → Oskar Kosta) 412,  
504, 767
- Popper, Rudolf 373, 454, 467, 474, 482,  
502–504, 570, 732, 773, 775
- Possony, Ernst 264
- Preses/Press, Peter 202, 203, 299
- Priester, Hans Erich 102
- Priesterová (Priester), Eva (roz. → Eva Fein-  
stein) 74, 88, 102, 277, 412, 658, 659,  
666, 733, 794, 795
- Priestley, John Boynton 272, 730, 754
- Pritchett, V. S. 776
- Procházka, Adolf 528
- Prokofjev, Sergej Sergejevič 705, 805
- Prokop, řečený Prokop Holý, též Veliký 582

- Průcha, Jaroslav 323  
 Přemyslovci, čes. knížecí rod, později královská dynastie 576  
 Příhoda, Váša 106  
 Psota, Ivo Váša 620  
 Puccini, Giacomo 210, 693, 772  
 Pujmanová, Marie 410  
 Purcell, Henry 363, 370  
 Puškin, Alexandr Sergejevič 142
- Rachmaninov, Sergej Vasiljevič 740  
 Rachmanov, Leonid Nikolajevič 540, 730  
 Ralton, Harry 730  
 Rankl, Karl 588  
 Raupach, Ernst Benjamin 584  
 Ravel, Maurice Joseph 360, 364, 543, 740  
 Reed, Carol 131  
 Regon, Eddie 105, 197, 199, 450, 662  
 Rehfeld/Rehnsfeld, Hans 39  
 Reimann, Paul (po válce v ČSR používal zčešt. verze svého vl. jm. Pavel Reiman) 62, 74, 402, 564, 625, 773  
 Reimonová (Reimon), Míla 771  
 Reinerová (Reiner), Lenka (po válce v ČSR používala počest. verze svého vl. jm.) 775  
 Reinhardt, Max 514, 736  
 Reinl, Harald 809  
 Reisová (Reis), Thelma 549  
 Reitzner, Richard 39  
 Renk, Ewald 664, 735, 738  
 Ribbentrop, Joachim von 38, 47, 59, 309  
 Riedová, Olga 88, 333, 360, 370, 518, 552, 555, 556, 566, 567, 580, 705, 720, 722-724, 739, 769, 819  
 Richet, M. 543  
 Richter, Friedrich/Fritz (vl. jm. → Friedrich Rosenthal, angl. krypt. → Frederick Fisher) 89, 122, 124, 127-129, 168, 196, 197, 199, 202, 346, 450, 542, 570, 611, 612, 807  
 Richterová (Richter), Emilie/Emmi (krypt. → Amy Frank) 89, 122, 196, 540  
 Rilke, Rainer Maria (vl. jm. René Maria Rilke) 97, 792  
 Rilla, Walter 507  
 Rimbaud, Jean Arthur 157, 543, 823  
 Rimskij-Korsakov, Nikolaj Andrejevič 537  
 Ringelnatz, Joachim (vl. jm. Hans Böttcher) 198  
 Ripka, Hubert 56, 229, 230, 357, 395, 464, 468, 471, 472, 485, 486, 495, 526, 531, 536, 544, 579, 650, 713  
 Rittermann, Michael 352, 353
- Rixus (alchymista na dvoře Rudolfa II.) 775  
 Robertson, Malcom 531  
 Robětín, Karel 363  
 Robinsonová (Robinson), Kathe/Kathleen 207  
 Robson, Harold 628, 743  
 Rödl/Roedl, Urban (vl. jm. → Bruno Adler) 101, 562, 563  
 Rohneová (Rohne), Lilli/Lilly (též → Lilli Strich-Rohneová) 89, 616  
 Rolland, Romain 616  
 Rosenberg, Hans Karl 502  
 Rosenblum, L. (sólista čs. vojenského pěveckého sboru) 710, 724  
 Rosenthal, Friedrich (krypt. → Friedrich/Fritz Richter a → Frederick Fisher) 127  
 Rosenzweig, Alfred 570  
 Roth, Joseph 774  
 Rothmüller, Marko 210  
 Rotterová (Rotter), Wanda 450  
 Roustonová (Rouston), Margaret 718  
 Rowndová (Rownd), Dora 283  
 Rozner, Vojtěch 759  
 Rozsová (Rozsa), Susan 798  
 Rožkov, N. (dramatik rus. původu) 748  
 Rožmberkové, čes. šlechtický rod 576  
 Rubensová (Rubens), M. (angl. div. podnikatelka) 770  
 Rubinstejn, Nikolaj Grigorjevič 536  
 Rudinger, Zdeněk 110, 247, 283, 696  
 Rudolf II. z dynastie Habsburků, římsko-něm. císař a český král 775  
 Russell, T. A. 549  
 Russo, Wilhelm 353  
 Rutte, Miroslav 93, 776, 777  
 Růžicka, J. (pěvec čes. pův.) 724  
 Růžicka, Ota 114
- Sadler, Thomas 264  
 Sachs, Hans 390  
 Sachs, Milan 330  
 Sander, Wilhelm 39, 61  
 Sargent, Harold Malcolm Watts/zkr. Malcolm 549-551  
 Saroyan, William 802  
 Sedlák, Karel 672, 680-682  
 Seifert, Jaroslav 88, 157, 397, 406, 408, 410, 489, 522, 538, 562, 591, 729, 822, 824  
 Sellicková (Sellick), Phyllis 555  
 Selver, Paul 207, 283, 558, 560, 627, 628  
 Servant, Arthur 745  
 Shakespeare, William 116, 125, 142, 354, 366, 422, 449, 531, 580, 581, 631, 665



- Shaw, George Bernard 129, 207, 264, 450, 647, 707, 794
- Sheriff, Robert Cedric 353
- Schäfferová, [?] (pěvkyně) 589
- Schacht, Hjalmar 296
- Schefraneková (Schefranek), Lise, též Liesl 570, 616
- Scheinpflug, Karel 208
- Scheinpflugová, Olga 208, 209, 736
- von Schiller, Friedrich (spisovatel) 125, 187, 580, 581
- Schiller, Friedrich/Fritz (herec) 24, 202, 732
- Schillerová, Emmi 24
- Schling, Otto (po válce v ČSR používal zčešt. verze svého vl. jm. → Ota Šling) 74, 401, 532
- Schlosser, W. (herec) 410, 583
- Schmelling, Max 340
- Schmidt, Heinz H. 38, 46, 61
- Schnitzler, Arthur 22, 730
- Schönberg, Arnold 331
- Schönfeld, Pavel (krypt. → Otto Tigrida → Pavel Tigrida) 113, 146
- Schorch, Gustav 832
- Schrecker, Friedrich/Fritz 22, 168, 200, 202, 203, 205, 299, 514, 611, 612, 732
- Schrich, Josef 88, 90, 231, 291, 327, 328, 350, 383, 387, 396, 397, 467, 470, 479–481, 505–509, 553, 609, 610, 642, 644, 750
- Schubert, Franz Seraph Peter 264
- Schulmann, František 156
- Schulz, Franz 200
- Schuster, Hugo 353, 732, 735, 738
- Schwarz, Josef (po válce v ČSR působil pod vl. jm., nově i pod krypt. → Josef Červinka) 89, 94, 110, 113–117, 119, 138, 139, 157, 164, 192–194, 229, 239, 247, 261, 262, 283, 284, 377, 383, 386, 451, 486, 497, 506, 511, 512, 518, 523, 536, 557, 560, 561, 571–573, 584, 591–598, 600–603, 623, 626, 627, 636, 652, 653, 690, 695, 696, 704, 705, 726, 728, 762, 801, 802, 828, 829
- Sibelius, Jean 179
- Silberman, Hanuš 337
- Silone, Ignazio 507
- Silvera, Jiří 88, 247, 265, 271, 272, 829
- Singer, Georg 690
- Skalická, Blanka 769
- Skrjabin, Alexandr Nikolajevič 537
- Skupa, Josef 653
- Sládek, Václav 480
- Slammingová (Slamming), Jane 705
- Slánský, Rudolf 792, 796, 808, 811
- Slávik, Juraj 357, 552, 608, 712
- Slavínský, Vladimír (vl. jm. Otakar V. Pitroman) 130
- Slobodskaja, Oda 26
- Slobodskij, M. 748
- Slyn-Peresová (Peres), Kate (patrně totožná s → Käthe Peresovou /Peres/) 105
- Smetana, Bedřich 85, 86, 98, 152, 178–181, 194, 206, 209–211, 241–243, 248, 264, 288, 333, 351, 360, 361, 363–366, 370, 508, 531, 533, 534, 539, 545, 546, 554–557, 566, 567, 576, 577, 580, 623, 628, 658, 692, 693, 697, 698, 705, 708, 712–714, 716, 718–724, 739–741, 744, 746, 755, 770, 777, 779, 793, 799, 805, 833
- Smith, Cyril 555, 740
- Smudek, Jan 507
- Smutný, Jaromír 59
- Solženicyn, Alexandr 803
- Sommer, Ernst 88, 100, 101, 645, 672, 679, 681, 682, 774, 794
- Sommer, Josef 713
- Soustelle, Jacques 543
- Sova, Antonín 716
- Soyfer, Jura 205, 297, 347
- Speedová (Speed), Clarisse 551
- Spitz, Rudolf 202–204, 296, 298, 611, 750
- Spitzer, František 112, 138
- Spurný, Jindřich/Gríša 62, 155, 310, 402, 438, 439, 467, 484, 486, 495, 498, 543, 682, 761
- Stafellová-Heinová (Stafell-Hein), Jelly 661, 662
- Stalin, Josif Vissarionovič (vl. jm. Džugašvili) 62, 203, 216, 217, 219, 224, 404, 445, 688, 757
- Standfieldová (Standfield), Rose 554
- Stanleyová (Stanley), Adelaide 339, 608
- Stark, Otto 202, 732, 733
- Steed, Wickham 710
- Stehlík, Ladislav 411
- Stein, Jaroslav 313, 338, 339, 371
- Stein, Joseph 664
- Stein, Rudolf 750
- Steinerová (Steiner), Sylvie 203
- Stella, Adorján (dramatik maď. původu) 616
- Stepanek/Stiepanek, Karl 450
- Stern, Erich E. 197, 199
- Sternheim, Carl 730
- Stevenson, Robert Louis 802
- Stifter, Adalbert 101, 547, 562, 563, 575, 576

- Stirling, Edward 771  
 Stöger, Johann August (vl. jm. Althaller) 669, 670  
 Storch, Rudolf 502  
 Storm-Jamesonová (Storm-Jameson), Margaret 627  
 Stránský, Jaroslav 56, 157, 229, 396, 627, 711, 713, 727  
 Strasberg, Lee 621  
 Stratton, George 551  
 Strauss, Johann ml. 300, 362, 692  
 Stravinskij, Igor Fjodorovič 330, 798, 805  
 Strich-Rohneová (Rohne), Lilli (→ Lilly Rohneová /Rohne/) 89  
 Suk, Josef 180, 181, 242, 243, 248, 264, 277, 329, 350, 360, 363, 364, 508, 533, 566, 698, 708, 712, 714–718  
 Suková, Otilie (roz. Dvořáková) 533  
 Süsskind, Hans Walter 88, 106, 107–109, 137, 138, 194, 233, 242–243, 248, 264, 276–278, 288, 335, 344, 350, 351, 361, 431, 449, 451, 460, 517, 518, 537, 539, 552, 566, 567, 569, 589, 698, 707, 708, 795, 796, 819  
 Süssland, Jiří 832  
 Sussmann (Litten), Mowgli 197, 199  
 Svěrlou, Alexandr 650  
 Svitáns, Johann 61  
 Svoboda, Ludvík 48, 705, 765, 768, 791  
 Swift, Jonathan 664  
 Synek, Emil 88, 89, 645, 770  
 Synek, Kornel (vl. jm. → Evžen Klinger) 90, 96, 97, 176, 230, 289, 292, 395–397, 434–437, 467, 469, 470, 476–479, 498–500, 584, 600, 603, 633, 793  
 Syrový, Jan 31, 691  
 Szobel, Géza 88, 313, 431
- Šalda, František Xaver 410, 822  
 Šalomoun (hebr. Šelómó), panovník Judsko-izraelského království 591–593  
 Šedivka, Jan 88, 107, 313, 334, 335, 431, 698, 767, 769, 819  
 Ševčík, Otakar 362  
 Šín, Otakar 99  
 Škoda, Jan 799  
 Škrabálková, Věra 114  
 Šling, Ota (pův. vl. jm. → Otto Schling) 74, 401, 532, 796  
 Šmeral, Vladimír 291  
 Šostakovič, Dmitrij Dmitrijevič 705  
 Šrámek, Fráňa 716  
 Šrámek, Jan 50, 56, 175, 549, 551, 556, 711, 712
- Štark, Jančí 669  
 Štěpán, Václav 99, 110  
 Štěpánek, Jan Nepomuk 132, 584, 587  
 Štěpánek, Zdeněk 622  
 Šváb-Malostranský, Josef 149  
 Švenk, Karel 832
- T. G. M. (→ Tomáš Garrigue Masaryk) 287, 288  
 Táborský, Eduard 58, 155, 192  
 Talich, Václav 179, 211  
 Taub, Walter (po válce v ČSR používal zčeštl. verze svého rod. jm. Valtr) 132, 133, 747, 804  
 Tauber, O. (hráč na akordeon) 243  
 Tauber, Richard 210, 449  
 Tauská, [?] (roz. Ascherová, matka Viléma Tauského) 329  
 Tauská, Margaret 796  
 Tauský, Vilém 88, 313, 329, 330, 363, 431, 449, 519, 520, 533, 545, 555, 565, 566, 651, 696, 697, 704, 710–712, 716–718, 722–724, 739, 740, 743, 769, 788, 796, 819  
 Temple, William (arcibiskup z Yorku) 556  
 Tenin, Boris Michajlovič 748  
 Terlecki, Tymon 633  
 Tessmer, Heinrich 210  
 Theer, Otakar 716  
 Thorndiková (Thorndike), Sybil 207, 264, 272  
 Tigrid, Otto (→ Pavel Schönfeld a též → Pavel Tigrid) 113, 146  
 Tigrid, Pavel (vl. jm. → Pavel Schönfeld, pův. krypt. → Otto Tigrid) 8, 89, 94, 110, 113–119, 137, 138, 145, 146, 156, 157, 164, 192, 193, 229, 239, 240, 247, 253, 255, 256, 283, 291, 377, 403, 405, 406, 409, 451, 473, 491–493, 506, 510, 512, 523, 536, 537, 568, 569, 572, 573, 584, 601, 636, 653, 670, 696, 704, 728, 729, 755, 758–762, 775–777, 781, 799–802, 823, 827–829  
 Tiso, Jozef 334, 447, 506  
 Toller, Ernst 774  
 Tolstoj, Lev Nikolajevič 125, 449, 809  
 Toman, Karel (vl. jm. Antonín Bernášek) 278, 410, 591, 822  
 Tomaschoffová (Tomaschoff), Sarah 769  
 Tomský, Alexandr 802  
 Topel, Etta/Eta 27  
 Torberg/Thorberg, Friedrich (vl. jm. Friedrich Kantor-Berg) 88, 773

- Torosová (Toros), Hella 276, 278, 288  
 Trouncer, Cecil 508  
 Tucholsky, Kurt (krypt. Kaspar Hauser, Peter Panter aj.) 669  
 Turleighová (Turleigh), Veronica 707  
 Tyl, Josef Kajetán 585, 670, 825
- Uhlř, František 56  
 Uchytíl, [?] (nadporučík) 375  
 Ullmann, R. E./E. R. (herec rak. pův.) 540, 570, 578, 616  
 Unwin, Stanley 560, 627  
 Urbach, Ernst 589  
 Urbanec, Rudolf 699, 700, 718  
 Urbánek, Zdeněk 114, 139, 156  
 Urzidil, Johannes 775
- V+W (→ Jiří Voskovec a → Jan Werich) 261, 424–429, 440, 511, 512, 572, 573, 691  
 V+W+J (→ Jiří Voskovec, → Jan Werich a → Jaroslav Ježek) 258  
 Václav I. z rodu Přemyslovců, řečený Svatý Václav, čes. kníže 151, 175, 176, 528, 717  
 Válek, Jiří 88, 313, 332, 333, 518, 519, 531, 555, 565, 648, 710, 720, 722, 724, 743, 819  
 Vallentin, Maxim 128  
 Valk, Fritz (v Británii vystupoval též pod poangl. verzí svého vl. jm. → Frederick Falk) 89, 122, 124, 125, 130, 449, 450  
 Valo, Jozef 62, 401, 447  
 de Valois, Ninette (vl. jm. Edris Stannus) 693  
 Vance, J. G. (katol. církevní hodnostář) 528, 711  
 Vančura, Bohumil 88, 103, 104, 250, 263, 278, 393, 518, 530, 542, 606, 796, 819, 823  
 Vančura, Vladislav 94, 103, 318, 366, 406, 523, 547, 557, 559, 560, 636, 823, 833  
 Vávra, Karel 93  
 Vejvoda, Jaromír 86  
 Velimská, Božena 539  
 Venables, Hugh 707  
 Vercors (vl. jm. Jean-Marcel Bruller) 117, 512  
 Verdi, Giuseppe 210, 334, 805  
 Verdini (krypt. neident. příslušníka čs. armády, eskamotéra a magika) 350  
 Verhaeren, Emile 591, 599  
 Verneuil, Louis 730  
 Vidor, King 809
- Viertel, Berthold 19, 168, 196  
 Villon, François 142  
 Višněvskij, Vsevolod Vitaljevič 366, 540, 754  
 Vítek z Rožmberku 576  
 Vítkovci, čes. šlechtický rod 576  
 Vlček, Václav 622  
 Vogel, Karel 88, 431, 756  
 Vogelová (Vogel), Edith 542, 556, 606  
 de Voghealere, Gilbert 106, 351, 365  
 Vokrová-Ambrosová, Libuše 88, 164, 238, 276, 609, 626  
 Vornáčková, Boleslav 86, 181, 332, 716  
 Voskovec, Jiří (vl. jm. Jiří Wachsmann, též → V+W a V+W+J) 133, 136, 137, 147–149, 157, 244, 253, 258, 260, 261, 335, 346, 352, 397, 404, 409, 421–428, 440, 456, 464, 510–511, 572, 573, 597, 633, 645, 661, 662, 671, 691, 747, 748, 752, 753, 820, 826, 829–832  
 Vostřák, Zbyněk 805  
 Vrba, František 832  
 Vrbenský, Bohuslav 447  
 Vrchlický, Jaroslav (vl. jm. Emil Frída) 410, 591  
 Vycpálek, Ladislav 86, 181, 360, 714–717  
 Vydra, Václav 125, 133, 587
- Wagner, Günter 732  
 Wagner, Richard 105, 180, 210, 211, 296, 797  
 Wallerstein, Konrad 333  
 Walló, K. M. (Karel Michael, řečený Kimi, vl. jm. Ladislav Walló) 669  
 Wallová (Walla), Marianne 202, 299, 611  
 Walter, Bruno (vl. jm. Bruno Walter Schlesiinger) 741  
 Wardová (Ward), Mary 247, 278, 283, 284, 530, 629  
 Warnholtzová (Warnholtz), Elsbeth (po válce v ČSR, po provd. za → Ludvíka Frejku, vystupovala pod zčešt. verzí svého vl. jm. → Eliška Frejková) 89, 122, 124, 129, 132, 133, 155, 168, 196, 247, 253, 262, 277, 284, 460, 518, 523, 525, 530, 536, 540, 578, 808  
 Wassermann, Václav (vl. jm. Václav Vodička) 130, 340  
 Webern, Anton von 331  
 Webster, John 670  
 Websterová (Webster), Margaret 422  
 Wedekind, Frank (vl. jm. Benjamin Franklin Wedekind) 142, 295, 390  
 Weigel, Hans 203, 205

- Weihs [?], Kurt 24  
 Weil, Terence 106, 351, 365  
 Weill, Kurt 297, 669, 748  
 Weinberger, Jaromír 478  
 Weiskopf, Franz Carl (krypt. Petr Buk, F. W. L. Kovacs) 129, 456, 569, 626, 774  
 Weiss, Jiří 89, 90, 120, 121, 233, 340, 368, 397, 449, 456, 467, 470, 479, 494, 495, 498–500, 695, 707, 709, 810, 811  
 Weiss, Karel (malř) 88, 431  
 Weiss, Karel (kapelník) 293  
 Weissmannová (Weissmann), Gerda 735, 738  
 Welles, Orson 422, 809  
 Wells, Herbert George 234, 275  
 Wendhausen, Fritz 514  
 Wenzig, Josef 576, 577  
 Werfel, Franz 774, 792  
 Werich, Jan (též → V+W a → V+W+J) 8, 133, 136, 137, 147–149, 157, 244, 253, 258, 260, 261, 335, 346, 352, 397, 404, 409, 421–428, 440, 456, 464, 510, 511, 572, 573, 597, 633, 661, 662, 671, 691, 748, 752, 753, 805, 820, 826, 829–832  
 Wermuth (textář) 669  
 West, Arthur 352  
 Whitehead, [?] (violoncellista-ka angl. pův.) 715, 716  
 Whatelly, Monica 708  
 Wiener, Richard 730  
 Wiesmeyer, F. E. (houslista angl. pův.) 715  
 Wilde, Oscar Fingal O'Flahertie Wills 730  
 Williams, Tennessee 799  
 Winder, Ludwig (krypt. G. A. List) 88, 774  
 Winter, Gustav 318, 408  
 Winterberg, Hans 39, 61  
 Winternitz, Josef (krypt. → Josef Lenz) 561  
 Winterová (Winter), Hertha 203, 299  
 Wolf, Friedrich 616, 617  
 Wolff, Karl 729  
 Wolker, Jiří 404, 410, 547, 562, 725, 727, 728, 762, 822, 824  
 Wolpe-Wooping 20, 197, 199, 200, 749  
 Wood, Henry 549, 550  
 Wormleighton, Norman C. 563  
 Worthová (Worth), [?] (herečka, členka něm. exil. scény Freie Bühne) 735, 738  
 Wyclif, John 176  
 Wymetal, Wilhelm von 742  
 Youngová (Young), Gladys 709  
 Zahradníček, Jan 411, 591, 729  
 Zajc, Ivan 534  
 Zarebski, Tadeusz 365  
 Zavřel, František (dramatik) 759  
 Zavřel, František (režisér) 667  
 Zelenka, Ladislav 107  
 Zich, Otakar 99, 714, 715  
 Zikmund z rodu Lucemburků, římskoněm. císař a čes. král 577  
 Zimmering, Max (též → bratři Zimmeringové) 88, 352, 353, 412, 513, 664  
 Zimmering, Siegfried (též → bratři Zimmeringové) 352, 618, 729  
 bratři Zimmeringové (→ Max Zimmering a → Siegfried Zimmering) 353  
 Zink, Lubor 88, 397, 435, 477, 823  
 Zinner, Josef 61, 68, 454, 474, 502, 690  
 Zinnerová (Zinner), Hedda 127  
 Zipper, Herbert (krypt. → Walter Drix) 205  
 Zítek, Otakar/Ota 112  
 Zrzavý, Jan 431  
 Zuckmayer, Carl 22, 612, 616  
 Züngel, Emanuel František 723  
 Zweig, Arnold 50  
 Zweig, Stefan 612, 698  
 Žalý, A. 699, 700, 718  
 Žižka z Trocnova, Jan 176, 577  
 Žižka, V. (novinář) 643  
 Žukovskij, Vasilij Andrejevič 651